

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑΙ
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑΙ
ΤΕΧΝΙΚΑΙ

ΣΠΟΥΔΑΙ

ΕΚΔΟΣΙΣ ΤΗΣ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΑΝΩΤΑΤΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ

ΜΗΝΙΑΙΑ
ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ
ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ

ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΝ ΕΤΟΣ
1960—1961

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1960

ΙΑ'
ΤΟΜΟΣ

ΑΡΙΘ.
ΤΕΥΧΟΥΣ

4

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΠΡΟΠΑΓΑΝΔΑ

ΣΤΡ. Κ. ΠΑΠΑΙΩΑΝΝΟΥ

«Καὶ καθὼς θέλετε ἵνα ποιῶσιν ὑμῖν οἱ ἀνθρώποι
καὶ ὑμεῖς ποιεῖτε αὐτοῖς δμοίως — Λουκᾶς Στ' 31»

Παρηγόρθιον ἀπὸ τῆς Γαλλικῆς Ἐπαναστάσεως 175 σχεδὸν ἔτη. Σειρὰ ἀστικῶν καὶ προλεταριακῶν ἐπαναστάσεων, ὅπως καὶ σειρὰ ἑθνικοπελευθερωτικῶν κινημάτων, ἡκολούθησαν, προπαγανδίζόντων τὰ ἑθνικὰ καὶ πολιτικὰ δικαιώματα τῶν ἀνθρώπων εἰς δλόκηρον τὴν ύφελον, εἰς δλους τοὺς τόπους, εἰς δλους τοὺς λαούς, ἀνεξαρτήτως θρησκείας, γλώσσης καὶ χρώματος. Μετὰ τόσα ἔτη —διὸ καὶ ἀνατρέξωμεν εἰς τὸ ἀπώτερον παρελθόν τῆς Ἑλληνικῆς παιδείας τοῦ 5ου π.Χ. αἰῶνος— θὰ ἔπρεπε ἡ ἔννοια τῆς Δημοκρατίας, ὑπὸ τὴν σύγχρονον μορφήν της, νὰ είναι τόσον κοινή πίστις, ὡστε πᾶς λόγος περὶ «Πολιτικῆς Ἀγωγῆς» νὰ είναι κοινὸς τόπος, ἀπλῶς μία ἐπαναλαμβανομένη Διακήρυξις πίστεως—διοικούντων καὶ διοικουμένων— πρὸς τὰς ἀρχὰς τῆς Ἐθνικῆς, Πολιτικῆς καὶ Κοινωνικῆς Ἐλευθερίας, καὶ μία συνεχῆς ἀπόδειξις τῆς ἀσκήσεως των. Αἱ ἀρχαὶ της—«καλὸς σπόρος»—ἔδει νὰ είχον πολλαπλασίως ἀποδώσει. Τὸ σύνθημα «Ἐθνική, πολιτικὴ καὶ κοινωνικὴ ἀπελευθέρωσις τοῦ ἀνθρώπου» θὰ ἔδει νὰ είναι γόνιμος καὶ χαρωπὴ πραγματικότης. Σήμερον ἔξακολουθεῖ νὰ είναι ἀπλῶς ἔλπιδοφόρον αἴτημα.

Παρὰ τὰ τόσα ἔτη καὶ τὴν τόσην σκληρὰν πείραν ὁ σύγχρονος φιλόσοφος Allain λέγει, ἐπαναλαμβάνων ὅσα οἱ περίφημοι διοικητολόγοι πρὸ τοῦ ἀλλού πολέμου Duguit καὶ Hauriou ἔγραφον, ὅτι ἡ ἔξουσία διαφθείρει ὅσους τὴν ἔνασκοῦν μὲ τὸ διεγερτικὸν τῆς, ἔστω προσωρινῆς, δυνάμεως. Οὕτω καὶ εἰς τοὺς πλέον δημοκρατικοὺς λαούς, ὅπως οἱ γάλλοι, οἱ ἄγγλοι, οἱ σκανδιναύοι, οἱ ἐλβετοί, τίθεται ὡς βασικὸν πρόβλημα τῆς παιδείας ἡ Πολιτικὴ Ἀγωγή, μὲ βάσιν ὅτι ἡ Ἐλευθερία δὲν σημαίνει πλέον μόνον τὴν προστασίαν τοῦ πολίτου καὶ τὴν ἀντίστασιν κατὰ τῶν ὑπερβασιῶν καὶ παρανομῶν τῆς ἔξουσίας, ἀλλὰ καὶ τὴν ἐνεργὸν συμμετοχὴν τοῦ πολίτου εἰς τὴν ἔξουσίαν ὑπὸ διαφόρους μορφάς, ὡστε νὰ ἀποφεύγωνται καὶ ἡ δικτατορία καὶ

ἡ βιαία ἀνατροπή, ὡστε νὰ προστατεύεται ὁ πολίτης κατὰ τῶν ἀνασχετικῶν οἰασδήποτε μορφῆς κατὰ τῆς προόδου λύσεων καὶ ἀντιθέτως νὰ καλλιεργῆται πολιτικὸν ἥθος ἵκανὸν νὰ ἀμύνεται, ἵκανὸν νὰ ὑψώνῃ τὸν πολίτην καὶ νὰ τὸν καθιστᾶξῃ δημιουργικὸν παράγοντα δύμαλῶν ἔξελιξεων προόδου, ύλικῆς εὐημερίας, πνευματικῆς καὶ ψυχικῆς βελτιώσεως. Μὲ τὸ πολιτικὸν αὐτὸν ἥθος, καλλιεργούμενον καὶ διὰ τῆς Ἀγωγῆς, εἴναι δυνατὸν νὰ ἀποκαταστήσωμεν ἀξιού πάσης τιμῆς τὸν πολίτην, νὰ στερεώσωμεν καὶ νὰ ὀλοκληρώσωμεν τὴν Δημοκρατίαν, ἔξω τῆς ὁποίας Πολιτικὴ Ἀγωγὴ σημαίνει ἔξουθένωσις τοῦ ἀτόμου, ὑποβιβασμὸς τοῦ Συνόλου, ὑποταγὴ εἰς συνθήματα νευρωτικῶν καταστάσεων καὶ ὑποδουλώσεως εἰς ἐγκληματίας ἢ παράφρονας, εἰς καθεστῶτα ὀλοκληρωτικὰ τὰ διποία σημαίνουν ἄρνησιν τῆς ἐλευθερίας, κατάργησιν τῆς ἀνθρωπιδείας.

Σήμερον, μετὰ 15 ἔτη ἀπὸ τῆς λήξεως ἐνὸς ὀλοκληρωτικοῦ πολέμου, ὁ διποίος συνεχίζεται ὑπὸ διαφόρους μορφὰς σχεδὸν εἰς ὅλα τὰ πλάτη καὶ τὰ μήκη τοῦ κόσμου, ὁ ἀνθρωπός ἔχει ἀνάγκην ἐνώπιον τῶν ἀντιφάσεων τῆς ἐποχῆς μας, ἐνώπιον αὐτῆς τῆς τραγικῆς διαφορᾶς μεταξὺ τῆς ἥθικῆς καὶ τῆς τεχνικῆς προόδου, κατόπιν μιᾶς μακρᾶς νόσου, ποὺ καλεῖται προπαγάνδα τῶν ὀλοκληρωτικῶν καθεστώτων, ἐνώπιον ίδιας μιᾶς ἀγωνιώδους προσπαθείας νέας συνθέσεως ἀπὸ τὰς φάσεις καὶ ἀντιφάσεις τῆς συγχρόνου ζωῆς ἢ Ἀγωγή, ὡς δίδαγμα ἀλλὰ καὶ ὡς ἐφαρμογὴ δύναται νὰ περισώσῃ τοὺς δημοκρατικούς θεσμούς καὶ νὰ ἐμπεδώσῃ τὴν Ἐλευθερίαν καὶ τὴν Δικαιοσύνην εἰς ἐνιαίαν ἀδιάσπαστον Μητέρα—Ἄξιαν τοῦ βίου. Εἰς τὴν τυχὸν παρακμὴν τοῦ πολιτικοῦ πνεύματος, τοῦ κοινοῦ δηλαδὴ ἐνδιαφέροντος ὑπὲρ τῆς Πολιτείας ἐνσαρκούσης τὴν ὡργανωμένην, τὴν εύνομουμένην καὶ προοδεύουσαν κοινωνίαν, τὴν διποίαν ἀπειργάσαστο νὰ διαφθείρῃ καὶ νὰ καταλύσῃ ἢ προπαγάνδα καὶ ἡ δικτατορία, ζητεῖται ἀπὸ τὴν Ἀγωγὴν νὰ ἀποκαθάρῃ τὸ πνεῦμα ἀπὸ τὰ ψεύδη τῆς καὶ νὰ ὑψώσῃ τὰς ψυχὰς ὑπεράνω τῶν κτηνωδῶν ἐνστίκτων, τὰ διποία ἐκαλλιεργησεν ἢ προπαγάνδα διὰ νὰ ἔξυπηρετήσῃ τὴν «μανίαν ἰσχύος» ὡρισμένων ἀντικοινωνικῶν καὶ ἀνωμάλων ἀτόμων, νὰ λυτρώσῃ πράγματι, τὸν «Ἀνθρωπὸν ἀπὸ τὸν δαιμόνα τοῦ κακοῦ».

“Οπως ἐπίσης εἰς τὴν παρακμὴν τοῦ πολιτικοῦ πνεύματος, ὀφειλομένην εἰς κόπωσιν ἢ ἀδιαφορίαν, ἢ τὴν μέθην καὶ τὸν τρόμον τοῦ παραλογισμοῦ, ζητεῖται ἀπὸ τὸν ἀγωνιῶντα ἀνθρωπὸν τῆς ἐποχῆς μας διὰ τῆς Ἀγωγῆς, τῆς λογικῆς δηλαδή, νὰ δημιουργηθῇ ἐνδιαφέρον, ἥθος, δημιουργικὸν «πολιτικὸν πνεῦμα», αὐτὸν ποὺ ὁ Montesquieu ἐπίστευε πρὸ 212 ἐτῶν ὡς ἀπαρατήτον προϋπόθεσιν διὰ τὴν ὑπαρξίν τῆς Δημοκρατίας.

Εἰς τὸ ἀμείλικτον ἐρώτημα τῆς ἐποχῆς μας «Δημοκρατία ὑπὸ τὴν πραγματικὴν της πολιτικο—κοινωνικὴν ἔννοιαν ἢ ὀλοκληρωτισμός, ὑπὸ τὴν ἀληθῆ του μορφῆν», ἢ Πολιτικὴ Ἀγωγὴ καλεῖται νὰ δώσῃ κυρίως αὐτὴ τὴν ἀπάντησιν. Διότι εἴναι ἀναμφισβήτητον, ὅτι tertium non datur, ὅπως καὶ ἔτερος δὲν δύναται νὰ ἀπαντήσῃ εἰς τὴν ἀπορίαν τοῦ συγχρόνου ἀνθρώπου. Μόνον αὐτὴ δύναται νὰ βροντοφωνήσῃ εἰς τοὺς φωτισμένους πολίτας ἐνὸς κόσμου ἐτοιμαζομένου νὰ αὐτοκαταστραφῇ «Ἄνω σχῶμεν τὰς καρδίας ἡμῶν».

‘Η προσοχὴ πρέπει νὰ εἴναι πλήρης, διότι ὑπὸ τὸ κάλυμμα τῆς δῆθεν

προστασίας τῶν Δικαιωμάτων τοῦ Ἀνθρώπου, ὑπὲρ τῆς προστασίας τῶν ὅποίων ἐμάχετο ἄλλοτε πᾶν ἐλεύθερον πνεῦμα, πᾶσα δημοκρατικὴ ψυχή, ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἴδια ποὺ ἐν Γαλλίᾳ ἐτέθησαν ἐπὶ κεφαλῆς μεγάλαι φυσιογνωμίαι πλήρους πίστεως καὶ ἐνθουσιασμοῦ διὰ τὰ δημοκρατικὰ ἰδεώδη, ὅπως ὁ Zola, ὁ Jaurès, ὁ Briand, ὁ Boncour κρύπτονται κινήσεις αἱ ὅποιαι κομματικούς ἔχουν σκοποὺς καὶ ξένα συμφέροντα ἔξυπηρετοῦν. ‘Ο δημοκρατικὸς ἀγωνιστής, ὁ προστάτης τοῦ Λαοῦ μάχεται εἰς πᾶσαν περίπτωσιν contra omnes εἴτε ἐντεῦθεν εἴτε ἐκεῖθεν γίνεται ἡ παραβίασις ἢ ὁ στραγγαλισμὸς τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων· ἄλλως δὲν εἶναι ὁ δῆθεν κοπτόμενος διὰ τὰς ἐλευθερίας εἰμή συνειδητὸν ὅργανον ἢ θῦμα ἔξωτερικῶν παραγόντων καὶ ἔξωελληνικῆς πολιτικῆς.

‘Η Ἀγωγὴ τοῦ Πολίτου ἀπετέλεσεν ἐν Γαλλίᾳ, ὅπου πρωτοεδιδάχθη, ἄλλοτε μὲν εἰδικὸν μάθημα ὑπὸ τὸν τίτλον «instruction civique», ἄλλοτε δὲ περιελήφθη εἰς τὰ μαθήματα τῆς Ἡθικῆς (τῆς θύραθεν—morale) ἢ τῆς Φιλοσοφίας ἢ σήμερον τῆς Κοινωνιολογίας. Εἰς τὴν χώραν μας ἀπεκλήθη «Πολιτικὴ Ἀγωγὴ» καὶ ὄρθδως διεστάλη ἀπὸ τὴν Θρησκευτικὴν Ἀγωγήν, τὴν Χριστιανικὴν Ἡθικήν, προσέλαβεν ὅμως καθαρῶς νομικήν μορφήν, μὲ στοιχεῖα ἐθνικοῦ φρονηματισμοῦ. Ἀπὸ τοῦ 1931 εἰσήχθη καὶ ὡς ἴδιαίτερον μάθημα εἰς τὰς Ἑμπορικὰς Σχολὰς καὶ νομίζω ὅτι εἰς τὴν Πρότυπον Ἑμπορικὴν Σχολήν, κατὰ τὴν διλιγοχρόνιον διεύθυνσίν μου προσέλαβε τὴν δέουσαν μορφήν, διότι ἔπαυσε νὰ θεωρῆται «Ἐγκυκλοπαίδεια Δικαίου» καὶ κατέστη φρονηματιστικὸν καὶ κοινωνιολογικὸν κυρίως μάθημα, μαζί, φυσικά, μὲ τὰς ἀπαραιτήτους γνώσεις περὶ τῆς ὁργανώσεως τῆς Ἑλληνικῆς Πολιτείας καὶ τῶν Δικαιωμάτων καὶ Ὅποχρεώσεων τοῦ ἀνθρώπου ζῶντος μέσα εἰς κράτος οἰκονομικῶς ὡργανωμένον. Τότε, διὰ πρώτην φορὰν ἵσως ἐν Εύρωπῃ, ἡ Πολιτικὴ Ἀγωγὴ ἐπεξετάθη εἰς τὴν ἔξετασιν τῶν προβλημάτων, τῶν σχέσεων τῶν ἐργαζομένων εἰς ἓνα κοινὸν χῶρον μὲ σκοπὸν τὴν αὔξησιν τῆς παραγωγῆς καὶ δι’ αὐτῆς τὴν ἔξυπηρέτησιν τοῦ καταναλωτοῦ. Παρῆλθον ἀπὸ τότε ὑπὲρ τὰ 22 ἔτη καὶ σήμερον λάμπει ὡς κοινὴ ὀλίγθεια ἡ πρωτοπόρος διδασκαλία τῆς Προτύπου Δημοσίας Ἑμπορικῆς Σχολῆς. Προσεπάθησα τότε νὰ δώσω μίαν νέαν ἀντίληψιν περὶ τῆς ἐργασίας ὡς πρωταρχικοῦ παράγοντος τῆς παραγωγῆς καὶ τοῦ ἀνθρώπου ὡς σκοποῦ καὶ ὅχι ὡς μέσου. Σήμερον αἱ σκέψεις αὐταὶ εἶναι ὅ,τι καλοῦμεν, ὑπὸ τὴν ἐπήρειαν κυρίως τῶν ἀνερικανικῶν ἀντιλήψεων, «ἀνθρώπινοι σχέσεις (human relations).

Μία ἄλλη ἀξία μνείας ἔξελιξις παρετηρήθη ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς περιφήμου «Διακηρύξεως τοῦ 1789», εἰς τὴν ὁποίαν ὑπάρχουν ἐμφανεῖς πλάναι ἢ ἔστω ὑπερβολαί. ‘Η Διακήρυξις, ὡς προϊὸν Ἐπαναστάσεως κατὰ τοῦ φεούδαρχικοῦ, μοναρχικοῦ καὶ συντεχνιακοῦ καθεστῶτος, δὲν εἶδε παρὰ τὸ ἄτομον, τὸ δὲ ἔθνος ὡς σύνολον ἀτόμων, δὲν εἶδε εἰμὴ τὸν πολίτην τοῦ Κράτους καὶ ὅχι τὸν ἀνθρώπον ὡς μέλος μιᾶς φυσικῶς γεννηθείσης καὶ ὑπαρχούσης οἰκογενείας, ὡς μέλος μιᾶς Κοινότητος φυσικῶς πολλάκις προκυψάσης ἐκ λόγων γαιοοικονομικῶν ἢ γαιοπολιτικῶν· δὲν εἶδε ἐπίσης τὸν ἀνθρώπον ὡς παραγγόν ἢ καταναλωτὴν ἥναγκασμένον χάριν εύρυτέρων ἢ ἔστω ἀτομικῶν σκοπῶν νὰ ἔνωσῃ τοὺς σκοποὺς καὶ τὰς προσπαθείας του μετὰ τῶν συνανθρώπων του.

Δὲν εἶδεν ἡ Διακήρυξις εἰμὴ Δικαιώματα, καὶ δὲν ἀντελήφθη ὅτι τὰ δι-

καιώματα συνεπάγονται ύποχρεώσεις, διότι έζήτησε νὰ καταργήσῃ μίαν κατάστασιν εἰς τὴν ὅποιαν ὑπῆρχον μόνον ύποχρεώσεις καὶ ὅχι δικαιώματα, ἐξ οὗ καὶ ἀνεπτύχθη ὁ ἀτομικισμὸς (individualisme) καὶ ὡς φιλοσοφία καὶ ὡς οἰκονομικὸν σύστημα ἄνευ περιορισμῶν, μὲ εἰλικρινῆ τὴν πίστιν ὅτι ἡ ἀπολύτως ἐλευθέρα ἐνάσκησις τῆς οἰκονομικῆς λειτουργίας ἐσήμαινε τὴν κατ' ἀνάγκην ἔχυτηρέτησιν τοῦ κοινοῦ ὀφέλους.

‘Ο ἀτομισμὸς τῆς Διακήρυξεως ἔφερεν εἰς τὴν φιλοσοφίαν τὴν σκέψιν τοῦ Max Stirner καὶ τοῦ Nietzsche καὶ εἰς τὴν πολιτικὴν τὸν ἀναρχισμὸν τοῦ Jean Grave ἢ τοῦ Κροπότκιν, εἰς δὲ τὴν οἰκονομίαν τὸν οἰκονομικὸν φιλελευθερισμόν, ἀπὸ τὸν ὅποιον ἀνέκυψεν κατὰ τὸν παρελθόντα αἰῶνα ἡ ἀξιολόγησις τοῦ κεφαλαίου ὡς μοναδικοῦ ἢ κυρίου παράγοντος τῆς παραγωγῆς καὶ ἡ ἀρνητισμὸς ἡ ὁ παραμερισμὸς τῆς ἀνθρωπίνης ἀξίας. ‘Η Διακήρυξις τῶν Δικαιωμάτων τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ πολίτου εἰς τὰ ἔσχατά της ἀποτελέσματα εἶχε τὴν παραγνώρισιν καὶ τοῦ ἀνθρώπου καὶ τὴν ἄρνησιν τοῦ πολίτου. Σχῆμα παράδοξον ἀλλ’ ἀληθές, ὅπως ἔδειξαν τὰ μετὰ ταῦτα ἀποτελέσματα. ‘Ο καπιταλισμὸς καὶ ὁ φιλελευθερισμὸς ἔφεραν τὸν φασισμὸν καὶ ὡς πολιτικὸν καὶ ὡς οἰκονομικὸν σύστημα, ὅπαν εὐρέθησαν πρὸ τοῦ ἀδιεξόδου. Είναι ἀπὸ τὰ χαρακτηριστικὰ παίγνια τῆς ἀνθρωπίνης ιστορίας.

‘Ο ύπερτονισμὸς τῶν δικαιωμάτων καὶ ἡ κατ' ἀνάγκην παρεξήγησίς των ἡ ἡ πρόεκτασίς των εἰς βάρος τῶν ἀσθενεστέρων, ἡ δημιουργία μιᾶς ύπερεγωστικῆς ἀντιλήψεως τῆς ζωῆς, δυναμένης νὰ διασπάσῃ τὴν κοινωνίαν, ἔφερε τὰ ἀντίθετα ἀποτελέσματα, ὥστε νὰ κατολήξωμεν εἰς μίαν πλήρη σύγχυσιν καὶ εἰς μίαν ἔγκατάλειψιν τῶν ἀπόψεων τῆς Γαλλικῆς Ἐπαναστάσεως, ὥστε τὴν Ἀγωγὴν τοῦ Πολίτου νὰ μετονομάσωμεν καὶ νὰ τὴν μεταφέρωμεν εἰς «Καθηκοντολογίαν» ὑπὸ τὴν ἐπήρειαν τῶν ἔγελειαιῶν θεωριῶν καὶ τοῦ φαινομένου «Κράτος – Πρόνοια» καὶ ὑπὸ τὸ καθεστώς μιᾶς ἐκλεκτῆς γραφειοκρατίας ἀποτελουμένης ὅχι μόνον ἐν Εὐρώπῃ, ἀλλὰ καὶ ἐν Ἑλλάδι ἀπὸ τοῦ 1910–1920, ἐκ δημοσίων λειτουργῶν, περιωρισμένης ἔστω ἀρμοδιότητος ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν σημερινὴν ἔουσίαν τῶν γραφειοκρατῶν, ἀλλὰ λειτουργῶν καλῶς ἀμειβομένων, μὲ ἔξαρτετον κοινωνικὴν θέσιν καὶ ύπερηφάνων διὰ τὴν ἀσκησιν τοῦ λειτουργήματός των θεωρουμένου ὡς χρέους καὶ ύπηρεσίας πρὸς τὸ Σύνολον, πρὸς τὸ Ἐθνος. ‘Υπὸ τὸ λῆξαν πλέον αὐτὸ καθεστώς ὁ δημόσιος λειτουργὸς ἔθεωρει ἑαυτὸν ύπηρέτην τοῦ Λαοῦ, προστάτην τοῦ πολίτου καὶ ἐπομένως δὲν ὑπῆρχε θέμα Δικαιωμάτων τοῦ πολίτου, ἀλλὰ Καθηκόντων, διότι τὰ πρῶτα ἐπροστάτευε τὸ Κράτος διὰ τῶν ὄργάνων του, ἐνῶ διὰ τὰ δεύτερα ἐπρεπε καταλλήλου νὰ τύχῃ ἀγωγῆς ὁ πολίτης. Αὐτὸ ἀπετέλει μίαν νέαν ἀντιλήψιν ἀπὸ τοῦ Βίσμαρκ ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τῶν ἀπόψεων τοῦ σοσιαλισμοῦ τοῦ κράτους.

Σήμερον ἡ μεταβολὴ –ἰδίᾳ ἐν Ἑλλάδι –εἴναι ἀρδην. ‘Η Ἀγωγὴ τοῦ Πολίτου ἀπὸ Καθηκοντολογία πρέπει νὰ μετονομασθῇ εἰς Δικαιωματολογίαν, διότι ὁ μὲν πολίτης ἔχει ἐπωμισθῆ πλεῖστα καθήκοντα ἀπὸ τῆς στρατεύσεως μέχρι τῆς φορολογίας καὶ ἀπὸ ταῦτης μέχρι τῆς οὐρᾶς εἰς τὰς στάσεις καὶ τὰς διαβάσεις, καθήκοντα τὰ ὅποια δὲν δύναται ὑπὸ καθεστώς ιδιορρύθμου ἀστυνομισμοῦ νὰ μὴ ἐκτελέσῃ, ἐνῶ ὁ δημόσιος λειτουργός, ὁ ἐκπροσωπῶν τὸ Κράτος,

Τὸ ἐν παντὶ ἀναμιγνύσμενον, ἔχει μεταβληθῆ, μὲ πολλάς, πάρα πολλάς εὔτυχῶς, φωτεινὰς ἔξαιρέσεις, εἰς τὸν ἀδιαφοροῦντα ἀμαθῆ γραφειοκράτην, τὸν μανδαρῖνον, ὁ δποῖος ἀπὸ ὑπηρέτης, φίλος, συνεργάτης, προστάτης τοῦ Λαοῦ κατέστη ὁ ἔχθρὸς ἢ τουλάχιστον ὁ ἀδιάφορος διεκπεραιωτής τῶν ὑποθέσεων, ἔκτος ἐὰν παρέμβῃ φίλος ἢ βουλευτὴς ἢ κομματάρχης, ώραῖον θῆλυ ἢ ἡχηρὸν βαλάντιον. Οἱ πολίτης δὲν ἀναμένει πλέον στοργὴν καὶ ἐνδιαφέρον, ἀλλὰ πολλάκις συναντᾷ κακότητα, ἀδιαφορίαν καὶ ἀμάθειαν. Βλέπει πολλάκις ἔχθρὸν καὶ ὅχι φίλον, βλέπει πολλάκις ἀντίπαλον καὶ ὅχι συνεργάτην πρὸς ἔξερεσιν τοῦ δικαίου καὶ τοῦ χρησίμου, τοῦ προάγοντος τὰ συμφέροντα τῆς Κοινωνίας καὶ τοῦ κράτους. Ἐπανερχόμεθα, λοιπόν, εἰς τὴν ἐποχὴν τῆς νοοτροπίας καὶ ψυχολογίας τῆς Διακηρύξεως τῶν Δικαιωμάτων, διότι μετὰ τὸν πρῶτον πόλεμον, ἐνῷ οἱ Λαοὶ ἥγωνται διὰ τὴν Δημοκρατίαν καὶ μάλιστα διὰ τὴν Κοινωνικὴν Δημοκρατίαν, τῆς δποίας πρώτη νομικὴ ἐκφρασις ὑπῆρξε τὸ Σύνταγμα τῆς Βαϊμάρης, εύρεθησαν μετὰ τόσον αἴμα, τόσας θυσίας καὶ τόσας καταστροφὰς ὑπὸ τὸ καθεστώς τοῦ ὀλοκληρωτισμοῦ δεξιᾶς ἢ δῆθεν ἀριστερᾶς μορφῆς, μαύρου ἢ ἐρυθροῦ χρώματος, ὅπου τὰ Δικαιώματα τοῦ Ἀνθρώπου καὶ τοῦ Πολίτου ἀπὸ τοῦ ἀπορρήτου τῶν ἐπιστολῶν μέχρι τῆς ἀπεργίας ἔξη-Φανίσθησαν, διὰ νὰ ἀντικατασταθοῦν ἀπὸ σύνολον ὑποχρεώσεων διατυπωμένων εἰς συνθήματα καὶ ὑποχρεωτικὰς καθοδηγήσεις, σύνολον ὑποχρεώσεων μεταβαλλομένων ἑκάστοτε κατὰ τὰς ὄρεξεις τοῦ δικτάτορος ἢ τῶν μελῶν τῆς σπείρας ἢ ὅποια, ἐν ὀνόματι δῆθεν τοῦ Ἐθνους, τὸν περιστοίχιζεν.

* * *

Ἡ Πολιτικὴ Ἀγωγὴ περιλαμβάνει τὸν φρονηματισμὸν τοῦ πολίτου, φρονηματισμὸν ἱκανὸν ἵνα ἀποκτήσῃ ὁ πολίτης τὴν συνείδησιν τῶν δικαιωμάτων καὶ ὑποχρεώσεών του ὡς ἀτόμου ζῶντος καὶ δρῶντος παραγωγικῶς καὶ κοινωφελῶς μέσα εἰς τὸ Σύνολον, τὸ δποῖον ἀποτελεῖται ἀπὸ ωργανωμένας μονάδας, ἀποσκοπούσας τὴν ὑλικὴν εὐημερίαν καὶ τὴν πνευματικὴν ἀνύψωσιν, τὴν ψυχικὴν βελτίωσιν τῶν ἀποτελούντων αὐτὰς ἀτόμων.

Οἱ φρονηματισμὸς αὐτὸς—δικαίως ἐτονίσθη ἀπὸ τὸν μετασχόντας εἰς τελευταίως ὀργανωθὲν Σεμινάριον Γυμνασιαρχῶν—δὲν περιορίζεται εἰς τὰ πλαίσια τοῦ εἰδικοῦ μαθήματος τῆς Πολιτικῆς Ἀγωγῆς, ἀλλὰ πρέπει νὰ εἶναι ὁ συνδυασμὸς πολλῶν μαθημάτων, τὸ ἀποτέλεσμα μιᾶς συστηματικῆς καὶ μὲ καθωρισμένους σκοπούς συνεργασίας ὅλων τῶν Διδασκόντων, ιδίως τὰ φρονηματιστικὰ μαθήματα, εἰς ἐν Σχολείον. Κατὰ τὴν διδασκαλίαν τῶν Ἐλληνικῶν (ἀρχαίων καὶ νέων) ἢ τῆς Ἰστορίας ἢ τῶν Θρησκευτικῶν δίδεται πολλάκις ἡ εὐκαιρία διαμορφώσεως γενικώτερου ἥθους, τὸ δποῖον περιλαμβάνει κατ' ἀνάγκην τὴν Πολιτικὴν Ἀγωγήν.

Διὰ τὴν Πολιτικὴν Ἀγωγὴν συμβαίνει ὅ,τι ἀλλοτε εἰς περιωρισμένον καὶ ἀλλοτε εἰς εὐρύτερον κύκλον παρατηρεῖται καὶ διὰ τὴν Θρησκευτικὴν Κατήχησιν, ἢ ὅποια εἶναι σύνολον γνώσεων ἀλλὰ καὶ πολὺ περισσότερον φρονηματισμοῦ, ἐπικουρουμένου ἀπὸ τὰ λοιπὰ τοῦ Σχολείου μαθήματα, καὶ ἐμπινεομένου ἀπὸ τὰ ἀγαθὰ τῆς κοινωνίας παραδείγματα.

Όρθως ἐλέχθη εἰς τὸ Σεμινάριον τῶν Γυμνασιαρχῶν, ὑπάρχουν κείμενα— ἀρχαῖα— καὶ νέα τὰ ὅποια συντελοῦν εἰς τὴν ἔξαρσιν τοῦ μαθητοῦ καὶ εἰς τὴν πολιτικήν του διαπαιδαγώγησιν. Εἰς τῶν συμμετασχόντων⁽¹⁾ δικαίως ἐτόνισε τὴν ἀξίαν τοῦ «Ἐπιταφίου» τοῦ Περικλέους. Πρέπει ὅμως νὰ γίνῃ ἀντιληπτὸν ὅτι ὁ ἄνθρωπος ἡμᾶς τῇ γεννήσει του συνδέεται βεβαίως μὲ τὸ παρελθόν, ἀλλὰ δὲν ἀνήκει εἰς αὐτό. Όμοιάζει μὲ τὸν ἀθλητὴν τῆς σκυταλοδρομίσ, ὁ ὅποιος παραλαμβάνει ἀπὸ τὸν προηγούμενον τὴν σκυτάλην ὥχι διὰ νὰ τὴν κρατήσῃ ἀλλὰ τρέχει διὰ νὰ τὴν παραδώσῃ εἰς τὸν ἐπόμενον. ‘Ο ἄνθρωπος δὲν εἶναι δειμώτης ἀλλὰ ἐκμεταλλευτὴς τοῦ παρελθόντος. ‘Εξορμᾶς ἀπ’ αὐτὸν διὰ νὰ προχωρήσῃ πρὸς τὸ μέλλον χρησιμοποιῶν τὴν παράδοσιν καὶ ἀπορρίπτων τὰ περιττὰ βάρη διὰ νὰ δημιουργήσῃ ἴδιον του παρὸν προπαρασκευαστικὸν τοῦ μέλλοντος. Οὐδεὶς δρομεὺς ἢ ἀπλῶς βαδίζων ἄνθρωπος προχωρεῖ βλέπων πρὸς τὰ ὅπίσω. ‘Ο σεβασμὸς τοῦ παρελθόντος καὶ ἡ καλὴ χρησιμοποίησις τῶν καλῶν του ἔργων εἶναι γόνιμος, ἐνῶ ἡ προγονοπληξία σημαίνει μαρασμόν, ἐκμηδένισιν τοῦ παρόντος, ἀνυπαρξίαν μέλλοντος. Τοῦτο εἶναι θεμελιῶδες ἔργον τῆς Πολιτικῆς Ἀγωγῆς, ἵδιος εἰς τὸν τόπον μας, ὁ ὅποιος τὴν 1ην Νοεμβρίου τοῦ 1920 ἀπηρνήθη τὸ ἰδιαίτερον τῆς Μεγάλης Ἰδέας καὶ πρέπει νὰ τὴν ἀντικαταστήσῃ μὲ μίαν ἐπίσης μεγάλην ἰδέαν: τὴν κατάκτησιν τῆς Ἑλλάδος διὰ πλήρους ἀξιοποίησεως τῶν δυνάμεων της, τῶν ἀψύχων καὶ ἐμψύχων. Αὐτό εἶναι μέγα ἔργον τῆς Πολιτικῆς Ἀγωγῆς τοῦ ‘Ἑλληνος ἀναζητοῦντος ἰδιαίτερα εἰς μίαν ἐποχὴν παρακμῆς, ἀναζητοῦντος φῶς μέσα εἰς τὸ σκότος καὶ ἐλπίδας εἰς στιγμὰς ἀπορίας διὰ τὸ μέλλον του, ἀφοῦ στερεῖται φίλων καὶ περισφίγγεται ἀπὸ ἔχθρούς ἀδυσωπήτους.

‘Αλλως τε σήμερον διεμορφώθη «κατάστασις πολίτου» ἀδιανόητος ἄλλοτε. Πολίτης μὲ ἵστα δικαιώματα εἶναι καὶ ἡ γυνή, ἐνῶ δοῦλοι ἢ δουλοπάροικοι δὲν ὑπάρχουν τουλάχιστον ἐν Εὐρώπῃ. ‘Ο δημόσιος βίος ἔχει ἀρδην μεταβλη-

1) Φίλος παριστάμενος εἰς τὸ «Σεμινάριον» μοῦ ὑπέμνησε τὴν πρότασίν μου, εὔθυς μετὰ τὸ Κίνημα Πλαστήρα, ὅπως ἐκτυπωθῆ ὁ «Ἐπιτάφιος τοῦ Περικλέους» καὶ διανεμηθῆ διαρέαν εἰς χλιδίας ἀντιτύπων διὰ λόγους πολιτικῆς διαπαιδαγωγήσεως, διότι διποτανόμην τότε πόσον ήτο διαγακίσιον μετὰ μίαν τόσου ἀνόρτουν καὶ ἀντιπροσοδευτικήν ἀνωμαλίαν νὰ ἐπαναληφθοῦν τὰ διδάγματα τοῦ Θουκυδίδη καὶ ἴδια μετὰ τὴν κόπωσιν τοῦ ‘Ἑλληνικοῦ Λαοῦ’ στὸ την παγκόσμιον οἰκονομικήν κρίσιν, κόπωσιν καὶ νεύρωσιν, ἡ ὅποια ἔφερε πρῶτον τὴν περιφημούν «κοσμογονίαν» καὶ τὴν δικτατορίαν βραδύτερον, ἔνεκα τῶν ὅποίων ἐσταμάτησεν ἡ ὁμαλὴ ἔξελιξις τῆς πολιτικῆς ζωῆς εἰς τὴν Πατρίδα μας.

‘Ο γράφων τὰς γραμμὰς αὐτὰς ἐζήτησε ἐπίσης καὶ ἐπέτυχε νὰ περιληφθῇ εἰς τὸ πρόγραμμα τῶν «ἐκδηλώσεων, τῆς Σχολῆς Ζεναγῶν Ε.Ο.Τ.» εἰσαγωγικὸς λόγος καὶ ἀπαγγελία τοῦ «Ἐπιταφίου» τοῦ Περικλέους ἐξ ἀφορμῆς τοῦ ἐπιτοπίου εἰς τὸν Κεραμεικὸν ἀρχαιολογικοῦ μαθήματος, ὡστε τὰ δύο ἡκούσιθησαν τῷ 431 π.Χ. νὰ ἐπαναληφθοῦν εἰς τὸν αὐτὸν χώρον ὡς αἰώνιαι ὑποθῆκαι διὰ τὸν ‘Ἑλληνικὸν Λαόν, ὁ ὅποιος μὲ τοὺς παλαιοὺς καὶ προσφάτους ὀγδώνας του συνεπλήρωσε πολύπτυχον δράσεως ὑπὲρ τῆς ‘Ελευθερίας καὶ κατὰ τῆς βίας, ὑπὲρ τῆς Δημοκρατίας καὶ κατὰ τοῦ δεσποτισμοῦ, ὑπὲρ τοῦ Πολιτισμοῦ καὶ κατὰ τῆς ἀντίδρασεως εἰς τὴν Πρόσδον, ὑπὲρ τοῦ Φωτὸς καὶ κατὰ τοῦ σκότους.

‘Αλλὰ ἐρωτῶ διατί ὥχι καὶ τοὺς Πέρσας τοῦ Αισχύλου ἢ τὸν Πανηγυρικὸν τοῦ ‘Ισοκράτους ἢ τὸν ‘Ἐπιτάφιον τοῦ Δημοσθένους ἢ τὰ ποιήματα τοῦ Σολωμοῦ, τοῦ Παλαμᾶ καὶ τοῦ Σικελιανοῦ;

θῆ. Ἡ μεγάλη ἡγέτις Ρόζα Λούξεμπουργκ ἀμφιβάλλω ἐὰν θὰ εἶχε φαντασθῆ ὅτι μίαν ἡμέραν εἰς μίαν ἄλλοτε ἀποικίαν, τὴν Κεϋλάνην, μία γυναίκα θὰ ἔξελέγετο πρωθυπουργός, ἐνῶ σήμερον ἀκόμη ὑπάρχουν ἑκατομμύρια ἀνθρώπων, λεγομένων πολιτισμένων, οἱ ὁποῖοι πιστεύουν εἰς τὰς διαφορὰς χρώματος καὶ ἀγωνίζονται νὰ ἐπιβάλουν τὴν λευκήν φυλήν, ὡς ἐὰν ὁ Δημιουργὸς εἴναι λευκός καὶ ὅχι Πινεῦμα.

Εἰς τοὺς Καθηγητὰς τῶν Φρονηματιστικῶν μαθημάτων ἀνήκει ἡ τιμὴ καὶ ἡ εὐθύνη τῆς ἐν γένει ἀγωγῆς τῶν μαθητῶν, ὅλῃ' εἰς τὸν εἰδικὸν Καθηγητὴν ἀπόκειται νὰ παρουσιάσῃ εἰς ἐν ἐνιαίον σύνολον τὰς ἀπαραίτητους γενικὰς καὶ εἰδικὰς γνώσεις καὶ ἔξ αὐτῶν νὰ συναγάγῃ καὶ τὰ ἐπὶ μέρους καὶ εἰς τὸ σύνολον διδάγματα. Αὔτός, ἵσως περισσότερον παντὸς ἄλλου, ὡς συνθετικὸς Διδάσκαλος, θὰ εἴναι εἰς θέσιν νὰ παρουσιάσῃ τὸν ἔξανθρωπισμένον παραγωγὸν τῆς συγχρόνου ἐποχῆς, συντελεστὴν συνειδητὸν καὶ ὑπερήφανον διὰ τὸ ἔργον του, τὸν ἱκανὸν ἐπαγγελματίαν, τὸν καλὸν Ἑλληνα καὶ Εύρωπαῖον, τὸ Χρήσιμον μέλος τῆς διεθνοῦς ζωῆς.

* * *

Ζῶμεν εἰς μίαν περίοδον μὲ κινδύνους τοὺς ὅποιούς δὲν ἐγνώρισεν ἡ πρὸ τοῦ πρώτου παγκοσμίου πολέμου ζωή. Ὁ δεσποτισμὸς προσέλαβε νέαν μορφήν, τὸν ὀλοκληρωτισμὸν μαύρου ἥ ἐρυθροῦ χρώματος, μὲ συνθήματα ψεύδους καὶ ἀπάτης, τείνοντα ὅχι εἰς τὴν ἐπικράτησιν μιᾶς φυλῆς ἥ ἐνὸς κράτους, ἀλλὰ κυρίως εἰς τὴν ἔξαφάνισιν τῆς ἀνθρωπίνης προσωπικότητος, εἰς τὴν ἐκμηδενιστικὴν τοῦ ἀτόμου δῆθεν ὑπὲρ τοῦ Συνόλου, ἀλλὰ πράγματι μιᾶς σπείρας ἥ ἐνὸς κόμματος, συνθήματα κατ' ἀνάγκην τείνοντα εἰς τὴν θεοποίησιν δυναμικῶν ἀτόμων, τὰ ὅποια τὴν κακουργίαν θεωροῦν ἐθνικὴν πρᾶξιν ἥ τὸ ἔγκλημα ὡς ἄμυναν τῆς δῆθεν ἐπαναστάσεως.

Ἐπομένως δὲν πρέπει νὰ λησμονῶμεν ὅτι ἡ «Πολιτικὴ Ἀγωγὴ» εἴναι μακρὰ ἵσως θεραπεία μιᾶς ἐπωδύνου καὶ μακροχρονίου νόσου, ἥ ὅποια ἥρχισε μετὰ τὴν προδοσίαν τῆς Ἐπαναστάσεως τοῦ Ρωσικοῦ λαοῦ καὶ ὀλοκληρώθη μέσα εἰς τὸν φασισμὸν καὶ τὸν ναζισμὸν εἰς Χώρας, ὅπου ἐν τούτοις ἐγεννήθησαν "Ανθρωποι, ὅπως δὲ Κάντ ἥ ὁ Μπετόβεν, ὁ Γαριβάλντι ἥ ὁ Μαντζόνι, ὁ Τολστοῖ ἥ ὁ Ντοστογιέφσκι.

Ἡ διδασκαλία είναι ὁ σπόρος ὁ καλὸς καὶ διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἥ "Ἀγωγὴ τοῦ Πολίτου", ὡς σύνολον γνώσεων καὶ καθοδηγήσεων, είναι ἀπαραίτητος καὶ ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῶν Σχολείων. Ἡ διδασκαλία καλεῖται νὰ διαφωτίσῃ τὸν πολίτην διὰ τὰ Δικαιώματά του καὶ τὰς "Υποχρεώσεις του ὡς διοικοῦντος ἥ διοικουμένου, εἰς μίαν μάλιστα τόσον τεταραγμένην ἐποχήν, ὅπου τὰ πάθη συσκοτίζουν τὴν σκέψιν ἥ ὅπου ἀντιθέτως ἥ ἀδιαφορία τείνει νὰ ὑπερκαλύψῃ τὴν ἔννοιαν τοῦ χρέους πρὸς τὸ Σύνολον. Εἰς ἐποχὴν ὅπου ἥ κυριαρχία τοῦ Κράτους προσπαθεῖ νὰ ἔξαφανίσῃ τὴν ἔννοιαν τῆς προσωπικότητος καὶ τῆς ἀξιοπρεπείας τοῦ ἀτόμου ἥ ὅπου τὸ ἀτομον ἀντιθέτως αἰσθάνεται μῆσος καὶ περιφρόνησιν πρὸς τὸ Κράτος. Εἰς μίαν ἐποχὴν, ὅπου ζητεῖται ἥ "Ἀγωγὴ, δηλαδὴ ἥ διαφώτισις, ἥ πειθω ἐν δύναματι τοῦ λογικοῦ καὶ τοῦ κοι-

νοῦ συμφέροντος ν' ἀντιμετωπίσῃ τὴν προπαγάνδαν, μέσον ἀποτελεσματικὸν ἔξαθλιώσεως καὶ ἔξαχρειώσεως τῶν μαζῶν, ἐνῶ ἡ Παιδεία, τῆς ὁποίας μία μορφὴ εἰναι ἡ Πολιτικὴ Ἀγωγὴ ἀγωνίζεται νὰ ἔξανθρωπίσῃ τὸν ἄνθρωπον μέσα εἰς τὸν σύγχρονον τεχνολογικὸν παραγωγικὸν ὄργανισμόν.

Αλλὰ κατὰ τὸ ὑπόλοιπον, ἔξισου σημαντικὸν της μέρος, ἡ Ἀγωγὴ τοῦ Πολίτου εἶναι πρόβλημα τοῦ ὅποιους ἡ λύσις πρέπει νὰ ἀναζητηθῇ εἰς τὸ ἐν γένει κοινωνικὸν-πολιτικὸν περιβάλλον, τὸ ὅποιον εἴτε διὰ τῆς νομοθεσίας καὶ τοῦ ἔξαναγκασμοῦ, εἴτε λόγω ἔθιμων καὶ συνηθειῶν καὶ παραδόσεων, εἴτε διὰ τῆς οἰκογενειακῆς ἀνατροφῆς, εἴτε διὰ κοινωνικῶν κυρώσεων, εἴτε διὰ τοῦ παραδείγματος, ιδίᾳ τῆς θυμούσης τάξεως καὶ τῶν πολιτειακῶν ἐν γένει ὄργάνων, ἐμπνέει καὶ καθοδηγεῖ, παραδειγματίζει καὶ φρονηματίζει τοὺς πολίτας. Ἀνευ τῆς συνεργασίας αὐτῶν τῶν δύο παραγόντων, τῆς διδαχῆς δηλονότι καὶ τοῦ παραδείγματος, ἡ διαπαιδαγώγησις τοῦ πολίτου πρὸς ἀσκησιν τῶν δικαιωμάτων του ἢ κατ' αὐτὴν ἢ πρὸς ἢ κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν καθηκόντων του εἶναι κατὰ βάσιν προβληματική. Τὸ παράδειγμα ἐμπεδώνει καὶ δικαιολογεῖ τὴν διδασκαλίαν καὶ αὐτὴ μὲ τὴν σειράν της ἐπεξηγεῖ καὶ ἔξυψώνει τὸ παράδειγμα, ἀλλως ἡ διδασκαλία εἶναι κενολόγος φλυαρία καὶ τὸ παράδειγμα δὲν ἔχει τὴν θεωρητικήν του θεμελίωσιν καὶ ἡ ἀνάμνησίς του παρέρχεται καὶ παράδοσις δὲν σχηματίζεται. Ἀπ' αὐτῆς τῆς ἀπόψεως ἡ διδασκαλία καὶ τὸ παράδειγμα ἀποτελοῦν τοὺς συνδετικούς κρίκους, ποὺ συνδέουν τὸ παρελθόν μὲ τὸ παρὸν καὶ αὐτὸ μὲ τὸ μέλλον.

Οὕτω δὲ κανὼν τοῦ δημοσίου δικαίου, δὲ ρυθμίζων τὸν δημόσιον βίον τῶν Ἐλλήνων, ἐμφανίζεται ὅτι δὲν εἶναι αὐθαίρετον νομικὸν κατασκεύασμα ἀλλὰ πηγάζει λόγω τῆς ἀνάγκης συμβιώσεως, ἐκ κανόνος δηλονότι ἐπιβληθέντος ὑπὸ αὐτῆς ταύτης τῆς Κοινωνίας (Κοινωνικὴ Ἀγωγὴ) ἢ ὑπὸ τῆς Ἡθικῆς (θύραθεν ἡ χριστιανικῆς). Τότε ἡ μὴ συμμόρφωσις πρὸς τὸν νόμον δὲν συνέπαγεται μόνον νομικάς, ἀλλὰ καὶ κοινωνικάς ἢ καὶ θρησκευτικάς κυρώσεις. Ἡ ἔξυβρισις τῶν θείων εἶναι συγχρόνως παράβασις κανόνος τοῦ δικαίου, τῆς Ἡθικῆς καὶ τῆς θρησκείας. Εἶναι περίεργον ὅτι αἱ Δέκα Ἐντολαί, παρὰ τὴν πάροδον τῶν αἰώνων, παραμένουν βασικοὶ κανόνες τῆς χριστιανικῆς κοινωνίας ὡργανωμένης εἰς Πολιτείαν, ἀνεξαρτήτως ἐάν ὑπάρχῃ-καὶ πρέπει νὰ ὑπάρχῃ-πλήρης καὶ ἀπόλυτος ἀνεξιθρησκεία. Δὲν εἶναι, βεβαίως, οἱ Ἐντολαὶ ἀρκεταί, διότι περιέχουν ἄρνησιν, ἐνῶ ἡ ζωὴ ἀναζητεῖ, ὃχι μόνον ἀπαγορεύεται, ἀλλὰ καταφέσεις καὶ θετικάς ὑποδείξεις.

Πάντως βέβαιον εἶναι ὅτι βασικὸν ρόλον παίζει τὸ παράδειγμα, τὸ ὅποιον κατ' ἀνάγκην δίδει ἡ ἑκάστοτε θιύνουσα τάξις· ἀνευ αὐτοῦ ἡ διδασκαλία καταλήγει εἰς μίαν κουραστικὴν κενολογίαν, ἀν ὅχι καὶ εἰς ἀντιδραστικὴν τοποθέτησιν τοῦ διδασκομένου, κουρασμένου ἀπὸ διδακτικὴν φλυαρίαν μὴ συνδευομένην ἢ εἰς ἀντίθεσιν εύρισκομένην πρὸς τὸ παράδειγμα, πρὸς τὸ ἡθος τοῦ διδάσκοντος, τοῦ δημοσίου ὑπαλλήλου, τοῦ Κυβερνήτου, τοῦ θιύνοντος κοινωνικοῦ παράγοντος. Ἡ κενολόγος φλυαρία ἀποσπᾷ, ἵσως, χειροκροτήματα ἢ καθαρῶς ἐπιδερμικὰ συγκινήσεις ἀλλὰ δὲν διδάσκει, δὲν φρονηματίζει· εἶναι ἐρεθιστικὸν ποτὸν τῆς στιγμῆς καὶ ὅχι σωτήριον φάρμακον, δύναται νὰ δημιουργή-

ση, ἀκόμη θύελλαν μὲ καταστροφάς, ἀλλὰ δὲν καθίσταται γονιμοποιὸς βροχὴ ἀναγκαία εἰς κατάληλον ἔδαφος διὰ καλλιέργειαν καὶ παραγωγὴν.

Ἐν κράτος δύναται νὰ διαθέτῃ πλεῖστα μέσα προπαγάνδας καὶ ἀκόμα μέσα ἔξαναγκασμοῦ, δὲν δημιουργεῖ ὅμως δύγωγὴν ἐφ' ὅσον δὲν εἴναι φωτεινὸν παράδειγμα, δὲν διαθέτει λειτουργοὺς ἀξίους τῆς ἀποστολῆς των, ἀλλ' ἀντιθέτως γραφειοκράτας ἀναξίους τοῦ λειτουργήματός των.

* * *

Τὸ Σχολεῖον ἔχει διὰ τὸ μορφωτικὸν του ἔργον κατ' ἀνάγκην περιωρισμένα τὰ μέσα: τὰ μαθήματα πρὸς τοὺς σπουδαστάς, τὰς διαλέξεις του πρὸς εὐρύτερον κοινόν, τὰς δημοσίας συζητήσεις μὲ εἰδικοὺς καὶ ἀμέσως ἐνδιαφερομένους, τὰς ἐπιστημονικὰς καὶ διαφωτιστικὰς του ἐκδόσεις. Τὸ ἔργον του μὲ τὰς τέσσαρὰς αὐτὰς ἐκδηλώσεις του εἶναι μορφωτικὸν καὶ ἡθοπλαστικόν, τόσον δυσχερὲς ὅσον καὶ ὑψηλόν, τόσον τιμητικὸν ὅσον καὶ κοπιαστικόν. Τὴν Ἀλήθειαν, τὴν Ἡθικήν, τὸ Κοινωνικὸν συμφέρον ζητεῖ νὰ ἔχει πρετήσῃ μὲ τοὺς Διδασκάλους προσερχομένους μὲ ὄνειρα, μὲ χρυσᾶς ἐλπίδας, νὰ ἀσκήσουν τὸ ὑπέροχον λειτουργημά των, διὰ νὰ γνωρίσουν πικρίας, κόπους καὶ ἀπογοητεύσεις, διὰ νὰ ἔξελθουν κάποτε κουρασμένοι καὶ στεφανωμένοι μὲ τὸν ἀκάνθινον στέφανον τῆς ἀγνωμοσύνης καὶ τῆς ἀποκαρδιώσεως.

Χαρακτηριστικὸν ἔξι ἀντιθέτου φαινόμενον τῆς ἐποχῆς μας εἶναι ἡ ὁσμέραι αὐξάνουσα ἀξία τῆς διαφημίσεως, στηριζομένης πλέον ἀσφαλῶς ἐπὶ τῶν πορισμάτων τῆς ψυχολογίας εἰς τὴν οἰκονομικὴν ζωήν. "Εξησα τὴν ἐποχὴν ὃπου ἡ διαφήμισις ἥτο μικροτάτη, ἀπλῆ κατ' οὐσίαν ἀγγελία ἐνὸς γεγονότος σχετιζόμενου μὲ τὴν οἰκονομικὴν δρᾶσιν μιᾶς ἐπιχειρήσεως. Σήμερον ἡ διαφήμισις λέγεται «Δημοσιότης» καὶ κατέστη ὁ κύριος παράγων τοῦ marketing. Δημιουργεῖ ἀνάγκας καὶ ἔχει πρετεῖ πωλητὰς καὶ ἀγοραστάς, ἐντυπωσιάζει, ὑποβάλλει καὶ εἰς τὸ τέλος ἐπιβάλλει, χωρὶς νὰ ἐπιδιώκῃ νὰ πείσῃ ἢ ν' ἀποδείξῃ, διότι γνωρίζει ὅτι αἱ μᾶζαι καὶ τὰ ἄτομα εἶναι ἀπληστα διὰ πληροφορίας, διὰ νέα. Οὕτω πως τὸ σλογάν, ἡ ἐπανάληψις, σύνδεσις τοῦ διαφημίζομένου βακαλάου μὲ μουσικὴν Μπετόβεν, ἡ δημιουργία περιέργων συναισθημάτων, ἡ καλλιέργεια τοῦ ἔγωισμοῦ, ἡ γένεσις ἀκόμη φόβου ἢ καὶ συνενοχῆς εἶναι μέσα τὰ ὅποια ἔχρησιμοποίησεν ἡ πολιτικὴ προπαγάνδα καὶ χρησιμοποιεῖ ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ἡ «Δημοσιότης» ὡς ὄργανον τοῦ marketing, πολλάκις δὲ δημιουργεῖ καὶ ἐπὶ τοῦ οἰκονομικοῦ πεδίου καταστάσεις, αἱ ὅποιαι ἐνθυμίζουν ἐπὶ τοῦ πολιτικοῦ τὸν ἐπαναστατικὸν «μπλανκισμὸν» ἢ τὸν δικτατορικὸν «μπουλανζισμόν», διὰ νὰ γίνη ἐνίστε ἡ ἀποκάλυψις ὅτι πρόκειται περὶ ἀπάτης συνδυαζούσης τὸ γελοῖον καὶ τὸ τραγικόν, ὅπως συνέβη μὲ τὴν περίπτωσιν τοῦ στρατηγοῦ Bouillanger εἰς τὴν Γαλλίαν.

Αἱ θρησκεῖαι ἔκαμαν γενναίαν χρῆσιν καὶ τοῦ μύθου καὶ τῶν συνθημάτων. Ὁ Μωϋσῆς, ὁ Βούδας, ὁ Ζωροάστρης ἢ ὁ Μωάμεθ καὶ ἄλλοι ἐστήριξαν τὴν προσπάθειάν των βασικῶς ἐπὶ τοῦ μύθου τῆς προσωπικότητός των, ἢ τῆς θεϊκῆς των προελεύσεως ἢ τῆς ίδιορρύθμου ἐπικοινωνίας των μὲ τὸν Θεόν, διότι, ἵσως καὶ ἄλλως δὲν ἥτο δυνατὸν νὰ γίνη, ἂν καὶ οἱ Κινέζοι ἀπέδειξαν

ὅτι ἐμόρφωσαν τρόπον ζωῆς ὅχι ἐπὶ τοῦ μύθου, ἀλλ' ἐπὶ μιᾶς μεγάλης πρωτοπικότητος, ὅπως ὁ Κομφούκιος, τοῦτο δὲ ἀποτελεῖ μίαν βασικὴν ἴδιορρυθμίαν τῆς ζωῆς των.

Πέραν ὅμως τούτων ἡ προπαγάνδα διαθέτει ἄλλα μέσα, ἐκτὸς ἐὰν εἶναι ὅργανον τοῦ Κράτους, ὅπότε καὶ αὐτὸ τὸ Σχολεῖον ρυπαίνει, τὸ ὑποβιβάζει καὶ τὸ ἔξευτελίζει. Δὲν διστάζει νὰ μεταβάλῃ εἰς μᾶζαν τοὺς μαθητὰς καὶ τοὺς φοιτητὰς μὲ δόμοιόμορφον στολήν, μὲ ἄσματα κατωτάτου ποιοῦ, μὲ ἐκδηλώσεις ὑποβιβαζούσας ἡ ἔξευτελίζουσας τοὺς νέους, μὲ ὑποκίνησιν ὅλων τῶν κατωτέρων ἐνστίκτων τοῦ ζώου, μὲ δῆθεν εὐεργετικὰς διατάξεις ὑπὲρ τῶν πνευματικῶς ἀναπήρων ἢ τῶν ἀμελῶν καὶ οὐδέποτε ὑπὲρ τῶν καλῶν σπουδαστῶν, μὲ διαφθορὰν σεξουαλικήν, μὲ δύνομασίαν τῆς ἔδρας π.χ. τῶν Ἀνωτέρων Μαθηματικῶν εἰς ἔδραν Ἀνωτέρων Χιτλερικῶν Μαθηματικῶν ἡ τῆς ἔδρας τῆς Πολιτικῆς Ἐπιστήμης, τοῦ κατ' ἔξοχὴν μαθήματος τῆς Ἐλευθερίας, εἰς ἔδραν «Φασιστικῆς Ἰδεολογίας». Δὲν διστάζει εἰς τὸν ἔξανδρα ποδισμὸν ἢ τὴν ἔξουθένωσιν τῶν Διδασκάλων ἢ τὴν ἔξοντωσίν των.

Ἡ προπαγάνδα διαθέτει τὸν τύπον καὶ γενικῶς τὸ ἔντυπον, τὸ ραδιόφωνον, καταπληκτικὸν μέσον τῆς ἐποχῆς μας, τὸ θέατρον, τὰ «πολιτικὰ σεμινάρια», ἡ παρακολούθησις τῶν ὅποιων εἶναι ὑποχρεωτική, διότι ἄλλως τίθεσαι ἐκτὸς κόμματος ἢ ἐκτὸς ἐργασίας, καθίσταται ὑποπτος καὶ «λεπρός», τὰς «σχολὰς τελειοποίησεως» ὅπου καταρτίζονται οἱ προπαγανδισταὶ καὶ οἱ «ἄγκιτάτορες», τὰ ἐκατομμύρια τῶν δωρεὰν διανεμομένων ἐντύπων, τῶν ὅποιών ἐκάστοτε τὸ περιεχόμενον μεταβάλλεται πρὸς ἔξυπηρέτησιν τῶν ἐκάστοτε κρατούντων καὶ πρὸς διαγραφήν, δυσφήμισιν καὶ κατασυκοφάντησιν τῶν ἀντιπάλων, τῶν τέως κρατούντων, τὴν μουσικήν, τὸ θέατρον καὶ τὰς παρελάσεις μὲ τὰς πολυχρώμους καὶ πολυσχήμους καὶ πάντως κακοῦ περιεχομένου πινακίδας καὶ πᾶν ὅτι διαθέτει ἡ σημερινὴ ἐποχὴ διὰ νὰ ἐρεθίσῃ καὶ νὰ διεγείρῃ, διὸ νὰ ὑπνωτίσῃ καὶ νὰ ἔξαθλιώσῃ τὰς μᾶζας.

Ἡ προπαγάνδα ὑπὸ τὴν σημερινὴν μορφὴν τῆς εἶναι σύλληψις μιᾶς τῶν μεγαλυτέρων προσωπικοτήτων τῶν αἰώνων, τοῦ Λένιν, μεγαλοφυοῦς ἡγέτου καὶ δημιουργοῦ καὶ ἐν ταυτοῦ προπαγανδιστοῦ, ἐμπνευστοῦ καὶ ὑποκινητοῦ μαζῶν.

Παλαιότερον ὁ Ἰούλιος Καϊσαρ εἶχε συλλάβει τὴν ἀξίαν τῆς προπαγάνδας ἀντιμετωπίζων τὸν ἐτερόκλητον ὄχλον τῆς Ρώμης. Τὸ σύνθημα «ἄρτον καὶ θεάματα» ἢ ἐν ἐλλείψει ἄρτου μόνον «θεάματα» ἔξαπτοντα τὰ χειρότερα ἔνστικτα τοῦ ὄχλου ἥτο τὸ σύνθημα ἀντάξιον τῆς ἐποχῆς του, ἡ ὅποια ἐνῷ προπαρασκεύαζε τὴν ρωμαϊκὴν κοσμοκρατορίαν τῶν αὐτοκρατόρων, συγχρόνως ὑπενόμευε τὰ θεμέλιά της, διότι ὁ ἀνθρωπός δὲν ζητεῖ μόνον ἄρτον καὶ θεάματα, ἀλλὰ τί τὸ βαθύτερον καὶ ἀνώτερον, τὸ ὅποιον δὲν δύναται νὰ δώσῃ ἡ προπαγάνδα. Κατὰ τοὺς νεωτέρους χρόνους οἱ Ἱακωβῖνοι εἶχον προηγηθῆ μὲ τὰς «Λέσχας των» κατὰ τὴν Γαλλικὴν Ἐπανάστασιν, δὲν εἶχον ὅμως συλλάβει τὸ νόημα καὶ τὴν ἀξίαν τῆς προπαγάνδας ἐν τῇ πληρότητί της, ὅπως ὁ Λένιν, ὁ ὁποῖος—καὶ τοῦτο εἶναι τὸ χαρακτηριστικὸν—ἔδιδε ἔξηγησιν λογικήν, ἔστω καὶ ἐὰν κατέληγεν εἰς ἐκμετάλλευσιν τῶν ἐνστίκτων. Πάντως ἡ προπαγάνδα

τοῦ Λένιν ἀποβλέπουσα νὰ ἔξυψώσῃ, νὰ ἐνθαρρύνῃ καὶ νὰ προωθήσῃ, ίδιᾳ πρὸς παραγωγικὴν δρᾶσιν τὸν ρωσικὸν λαὸν τῶν μουζίκων, ἥτο ἀπλῆ, λογική, ἀνθρωπίνη. 'Ο Λένιν ἐπίστευεν εἰς τὸν Λαὸν καὶ δι' αὐτὸν ἤγωνάζετο.

'Η προπαγάνδα κατέστη λέξις πραγματικὰ ἀπεχθής, ὅταν ὁ σταλινισμὸς ἔξεμεταλλεύθη ἀπὸ τὸν δημιουργικὸν πολλάκις μῆθον, τὸν δποῖον τόσον ἐπιτυχῶς ἀνέλυσεν, ἔξήγησε καὶ ἐτόνισεν ὁ Σορέλ, μέχρι τῶν ψυχώσεων, διὰ τῆς διαστροφῆς τῶν γεγονότων, τῆς πείσμονος ἐπαναλήψεως νευρωτικῶν συνθημάτων, τῆς ἀσυστόλου ἀλλοιώσεως τῶν γεγονότων, τῆς ἀνενδοιάστου παραποιήσεως τῶν ἀριθμῶν.

Τὴν μεγάλην ἐπαναστατικὴν φυσιογνωμίαν τοῦ Λένιν διεδέχθη ὁ Στάλιν, μία βεβαίως ἀπὸ τὰς μεγαλυτέρας κρατικὰς μορφὰς εἰς τὴν αὐτὴν γραμμήν, ἥ καὶ ὑπεράνω, μὲ τὸν Χαμουραμπὶ ἥ τὸν Ραμσῆν τὸν II ἥ τὸν M. 'Αλέξανδρον ἥ τὸν Καίσαρα ἥ τὸν Καρλομάγνον ἥ τὸν Κάρολον Κουίντον ἥ τὸν Ἰβάν τὸν Τρομερὸν ἥ τὸν Μέγαν Πέτρον ἥ τὸν Ναπολέοντα. Μὲ τὴν ἐμφάνισίν του ἥ προπαγάνδα-διαφώτισις τοῦ Λένιν—προσέλαβε τὴν μορφὴν τῆς θεοποιήσεως τοῦ δικτάτορος, μαζὶ μὲ τὴν πλήρη μεταβολὴν τῆς Ἐπαναστάσεως εἰς ὀλοκληρωτικὸν μονοκομματικὸν κράτος. 'Ο Λένιν ἔβλεπε τὸν Λαὸν καὶ ἀπέβλεπε νὰ μεταβάλῃ τὸν μουζίκον εἰς ἐλεύθερον ἀνθρωπον. 'Ο Στάλιν μετέβαλε τοὺς ρώσους εἰς μᾶζαν, χρησιμοποιῶν τὴν προπαγάνδαν ὡς κύριον μέσον. 'Ο Μουσσολίνι τὸν ἡκολούθησε. Ντεκλαματουάρ τύπος, μεταξὺ ἰσχυρᾶς προσωπικότητος, ἥθιστοιοῦ τοῦ μελοδράματος καὶ φαιδροῦ προσώπου, ἐπεβλήθη, ἀλλὰ δὲν ἐθεοποιήθη. Οἱ Ἰταλοὶ ἔλεγον γελῶντες: «ὅ Μουσσολίνι ἔχει πάντοτε δίκαιον», ἀλλὰ πιστεύω ὅτι ἥ λατινικὴ καὶ λομβαρδικὴ προέλευσίς των, ὁ αἰσθηματισμὸς των, ἥ καλλιτεχνικὴ παράδοσις δὲν ἐπέτρεπον τὴν ὄριστικὴν καὶ ὀλοκληρωτικὴν ἐπιβολὴν του. "Ελειπεν ἀλλωστε ἀπὸ τὸν φασισμὸν ἥ ἱκανότης τῶν ἐκκαθαρίσεων, εἰς τὰς ὅποιας διεκρίθη ὁ σταλινισμός. 'Ο φασισμὸς ἔχρησιμοποίησεν εἰς τὸ ἐπακρον τὰς θυρυβώδεις παρελάσεις, εἰς τὸ βάθος τῶν ὅποιών εἶχε τόσην θέσιν τὸ κωμικὸν στοιχεῖον, ἐνῶ ὁ σταλινισμὸς εἶχε τὴν τρομοκρατικὴν ἀποφασιστικότητα τῆς Γκεπεοῦ, ἥ ὅποια συνέχισε καὶ ὀλοκλήρωσε τὸ ἔργον τῆς τσαρικῆς ὀχράνα. 'Η προπογάνδα ἥ φασιστικὴ εἶχε ν' ἀντιπαλαίσθη κατὰ μιᾶς δημοκρατικῆς παραδόσεως τοῦ Ἰταλικοῦ λαοῦ, ἔξ οὐ καὶ μία ἀτελεύτητος σειρὰ ἐν Ἰταλίᾳ χαριτωμένων ἀντιφασιστικῶν ἀνεκδότων, ἐνῶ ὁ σταλινισμὸς εἶχε σύμμαχον τὴν ιδέαν τοῦ «πατέρούλη-τσάρου» τοῦ ρωσικοῦ λαοῦ, ἀγαθοῦ καὶ εὐπίστου λαοῦ, μὴ ζήσαντος ποτὲ ὑπὸ τὸ καθεστώς τῶν δημοκρατικῶν ἐλεύθεριῶν τοῦ δυτικοῦ κόσμου. Τὸ habeas corpus δὲν ἤκουσθη ποτὲ ἐν Ρωσίᾳ καὶ ἐπομένως ἥτο ἀκατανόητον αὐτὸν ποὺ ἀποτελεῖ τὸ σύνθημα τῶν ἐλευθέρων λαῶν «habeas corpus et mentem».

'Ο χιτλερισμὸς ὑπῆρξεν ἥ ὀλοκλήρωσις τῆς προπαγάνδας καὶ μάλιστα ὡς πλήρης μεταβολὴ τῆς Πολιτικῆς Ἀγωγῆς εἰς «χιτλερικὴν καθοδήγησιν», τῆς ὅποιας βάσις δὲν ὑπῆρξαν μόνον τὰ ρατσιστικὰ συνθήματα πρὸς διαρπαγήν τῶν ισραηλιτικῶν περιουσιῶν, ὅχι μόνον ἥ θεοποιήσις στυγερῶν ἐγκληματικῶν φυσιογνωμῶν, ὅπως ὁ Χίτλερ κατὰ πρώτον καὶ κύριον λόγον, ὁ Χίμλερ, ὁ Γκαϊριγκ, ὁ Γκαϊμπελς ἥ ἡ «τίρωποίησίς των» ἀλλων δευτερευόντων παραγόν-

των δὲλλα καὶ προπαντὸς ἡ κατεξευτέλισις ἐνὸς δλοκλήρου λαοῦ, πλειοδοτοῦντος εἰς τὰ ἔγκλήματα, χειροκροτοῦντος τὰ πλέον κτηνώδη συνθήματα, ἀποδεχομένου καὶ ἀγωνιζομένου πρὸς πραγμάτωσιν κατακτητικῶν βλέψεων καὶ ἀπανθρώπων πρωτοφανῶν εἰς τὴν ἴστορίαν ἐκδηλώσεων εἰς βάρος τοῦ πολιτισμοῦ, εἰς βάρος, διότι καλύτερον ὁ Ἀινθρωπός εἶχε μὲ τόσους πόνους, θυσίας καὶ ἀγωνίας ἐπιτύχει εἰς τὴν διαδρομὴν τῆς ἴστορίας του εἰς ὅλας τὰς ἐποχὰς καὶ εἰς δλους τοὺς τόπους. Οἱ χιτλερισμὸς χρησιμοποιῶν ὅλα τὰ μέσα τῆς συγχρόνου προπαγάνδας, τὰ δόποια δὲν εἶχε βεβαίως εἰς τὴν διάθεσίν του μία μεγαλοφυής γνωρίζουσα τὴν ἀξίαν τοῦ θρύλου καὶ τῆς προπαγάνδας προσωπικότης, διὸ Ιούλιος Καΐσαρ, ἐπέτυχε πλήρως νὰ ἔξανδραποδίσῃ ἔνα Λαόν, διόποιος ἐν τούτοις, ὅπως προηγουμένως ἐλέχθη, ἀνέδειξε μεγίστας ἡθικὰς προσωπικότητας καὶ πνευματικὰς κορυφὰς τῆς Ἀινθρωπότητος, ὅπως διὸ Γκαϊτε ἢ ὁ Μπετόβεν.

Κατὰ τὴν ἴδιαν ἐποχήν, ὅπου ὠργίαζεν ἡ προπαγάνδα τοῦ Στάλιν, τοῦ Χίτλερ καὶ τοῦ Μουσσολίνι, αἱ ἀληθεῖς Δημοκρατίαι εἶχον νὰ ἀντιτάξουν εἰς τὴν πλημμυρίδα τῶν συνθημάτων τῆς προπαγάνδας τὴν «Πολιτικὴν Ἀγωγὴν» ὡς κεφάλαιον τῆς Ἡθικῆς (τῆς θύραθεν φυσικά), τὴν Πολιτικὴν Ἀγωγὴν ἀγωνιζομένην νὰ διαφυλάξῃ τὰς πολιτιστικὰς ἀξίας αἱ δόποια ἐπήγαγαν κυρίως ἀπὸ τὰς Ἀθήνας, ἀπὸ τὴν Ρώμην καὶ τὸν Χριστιανισμόν. Παρὰ ταῦτα ἡ Δημοκρατία ἐπέζησε ἐνῶ διὸ φασισμὸς καὶ διὸ χιτλερισμὸς ἔξελιπον.

Εἰς τὸ προδοτικὸν σύνθημα «ρουτρουοί» καὶ «pour qui» τῆς χιτλερικῆς προπαγάνδας, ἐπικουρουμένης ἀπὸ τὴν ιθύνουσαν τάξιν—στρατιωτικήν, πολιτικὴν καὶ οἰκονομικὴν τῆς Γαλλίας—ματαίως τὸ Σχολεῖον, οἱ πνευματικοὶ ἄνθρωποι, αἱ λαϊκαὶ τάξεις τὴν γωνίζοντο ν' ἀντιτάξουν τὰς παραδόσεις τῆς Γαλλίας, τὰ πατριωτικά της ἰδεώδη, τὸ πνεῦμα τῆς Γαλλικῆς Ἐπαναστάσεως, τῆς Δημοκρατίας, τοῦ Ἀινθρωποισμοῦ. Ματαίως διότι ίσχυρότερα ἦσαν τὰ συνθήματα τῶν ἀνθρώπων τοῦ Βισύν καὶ τὰ τάνκς τοῦ Χίτλερ. Ἡ κουλτούρα, ἡ κλασσική, ἀπεδείχθη ἀνίκανος καὶ εἰς τὴν Γερμανίαν καὶ εἰς τὴν Γαλλίαν, χώρας ὅπου ἐλαττεύθη τὸ κλασσικὸν πνεῦμα, νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὴν κτηνώδη βίᾳ ἀποθεωθεῖσαν ἀπὸ τὴν προπαγάνδαν ἢ τὸν ὑστερικὸν φόβον μεταβληθέντα εἰς δῆθεν λογικὴν καὶ ἔξευτελίσασαν τὴν ἀνθρωπίνην ἀξιοπρέπειαν. Διὸ αὐτὸν ἡ Ἀντίστασις τῶν Λαῶν, κατὰ τὴν γερμανικὴν κατοχήν, ἀποτελεῖ ἐν ὑπέροχον δίδαγμα διὰ τὴν Πολιτικὴν Ἀγωγήν, διότι ἡ Ἀντίστασις ὑπὸ καθεστώς τρόμου καὶ πείνης, προδοσίας καὶ ἔξαχρειώσεως ἀπετέλει τὴν πλέον ὡραίαν, τὴν πλέον πανηγυρικὴν ἐκδήλωσιν τοῦ ἀνθρωπισμοῦ, τῆς Ἀγωγῆς, ἡ δόποια ἐδημιούργει ψυχικὴν ἀνάτασιν καὶ πόθον ἐλευθερίας εἰς τὸν καταδυναστευμένον Πολίτην, τὸν ἔξανδραποδιζόμενον ἀνθρωπον. Ἡ Ἀντίστασις τῶν Λαῶν ἀποτελεῖ ἔπος, διὰ τὸ δόποιον πρέπει νὰ εἴναι ὑπερήφανος ἡ Ἀγωγὴ καὶ ἀπὸ τὸ δόποιον πρέπει ν' ἀντλήσῃ διδάγματα αἰώνια. Διότι δὲν ἀρκεῖ ἡ ὑπαρξία Δικαιωμάτων, ἡ ἡ ἀναγραφή των εἰς Συντάγματα καὶ Νόμους, χρειάζεται ἀκόμη διὸ ἀγών διὰ τὴν διατήρησίν των, ἡ ἀντίστασις κατὰ τῆς καταργήσεώς των.

**

Ἐπὶ τοῦ πολιτικοῦ — καὶ κατ' ἀνάγκην τοῦ κοινωνικοῦ γενικώτερον — ἐπιπέδου ἡ Πολιτικὴ Ἀγωγὴ ἔχει νὰ παίξῃ ἔνα ρόλον πολλάκις ἄχαρον, διαρκῶς δύσκολον, ἀλλὰ πάντοτε ἀναγκαῖον. Πάντως τὸ μόνον ὑπὲρ αὐτῆς εἶναι ὅτι ὁ κόσμος εἶναι κουρασμένος ἀπὸ τὴν προπαγάνδαν, ἀπὸ τὰς ἡχηρὰς κραυγάς, τὰς ἀπειλὰς καὶ τὰς ψευδούποσχέσεις, ἀπ' αὐτὴν τὴν ἐκμετάλλευσιν τοῦ ζωάδους ἐνστίκτου.

Ίδανικὸν τῆς Ἀγωγῆς εἶναι ὁ ἔξανθρωπισμὸς τοῦ ἀνθρώπου καὶ ὅχι ἡ ἀποκτήνωσίς του. Κουρασμένος ὁ ἀνθρωπός, ἀτηδιασμένος, ἀλλὰ πάντοτε ἀγωνιῶν ἀναζητεῖ τὴν γαλήνην, τὸν ὕριμον καὶ ἡμερον διάλογον, ὅχι τὸν φαντισμόν, ἀλλὰ τὴν πεποίθησιν ὅτι συμβάλλει εἰς μίαν κοινωφελῆ προσπάθειαν.

Αὐτὴν τὴν στιγμὴν τοῦ προσγειωμένου ψυχικῶς ἀνθρώπου, ὁ ὅποιος ἐν τούτοις πετᾶξεις τὸ ἀπειρον, εἶναι δυνατὸν νὰ ἐκμεταλλευθῇ ἡ Πολιτικὴ Ἀγωγὴ; Ἐὰν ὅχι, πολὺ συντόμως ἡ κραυγὴ ἐνὸς νέου μανιακοῦ θὰ τὸν ὀθησῃ πρὸς μίαν νέαν, δλοκληρωτικὴν πλέον, καταστροφήν.

Ο «καρτεσιανισμὸς» ὑπῆρξεν ὁ ἀνίσχυρος ἀντίπαλος τῆς προπαγάνδας. Ἰσως ὁ πολὺς ὄρθιολογισμὸς νὰ ὑπῆρξεν ἀθέλητος συνέργατης τῆς προπαγάνδας, διότι ὁ ὄρθιολογισμὸς ἀπευθύνεται πρὸς τὸ πνεῦμα, ἐνῷ ἡ προπαγάνδα ἀπευθύνεται εἰς τὸ ὑποσυνείδητον, εἰς τὴν διέγερσιν αἰσθημάτων λανθανόντων, εἰς τὴν ἀνάπτυξιν πρωτογόνων ὅρμῶν, εἰς τὴν ἔξουθένωσιν τῆς σκέψεως, τὴν ἐκμηδένισιν τῆς προσωπικότητος, τὴν μαζοποίησιν τῶν ἀτόμων, εἰς τὸν παραμερισμὸν ἡ τὴν περιφρόνησιν κάθε λογισμοῦ, καὶ κατὰ τὸ ὑπόδειγμα τοῦ χιτλερισμοῦ, τὴν πλήρη ὑποδούλωσιν μὲ τὴν ἐκμετάλλευσιν παντὸς ὅτι κτηνώδους εἰς τὸ βάθος τοῦ ἀνθρώπου ἀπομένει.

Ἡ προπαγάνδα ἀπὸ μέσον τακτικῆς καθίσταται οὕτω αὐτὴ αὐτὴ ἡ τακτική, μετατρέπουσα καὶ ἀλλοιοῦσα τοὺς σκοποὺς καὶ συγχέουσα αὐτοὺς καὶ ἀντικαθιστῶσα αὐτοὺς μὲ τὰ μέσα. Οὕτω δημιουργεῖ, μὲ βάσιν τὸ ὑποσυνείδητον καὶ τὸν παραμερισμὸν ἡ τὴν ἔξαφάνισιν τοῦ λογικοῦ ἡ τοῦ συνειδητοῦ, ψυχολογικούς νόμους ἀξιούς πάσης προσοχῆς, διὰ νὰ ἔξευρεθοῦν οἱ νόμοι οἱ ρυθμίζοντες τὸ ἔργον τῆς ἀντί—προπαγάνδας καὶ ιδίως τῆς Ἀγωγῆς. Ἡ προπαγάνδα δημιουργεῖ μίαν νευρωτικὴν κατάστασιν, μίαν ψυχασθένειαν, καὶ ἡ προσπάθεια τῆς Ἀγωγῆς κατ' ἀνάγκην εἶναι διπλῆ, διότι πρέπει νὰ ἐπιτύχῃ πρῶτον τὴν ἀποκατάστασιν τῆς ψυχικῆς ὑγείας τοῦ νευρωτικοῦ καὶ τὴν πνευματικὴν τοῦ ἰσορρόπησιν καὶ μετὰ ταῦτα τὴν διαφώτισίν του.

Σύγχρονα μέσα πρέπει νὰ διαθέσῃ καὶ ἡ Ἀγωγὴ. Ἄλλα τότε προκύπτει κατ' ἀνάγκην ποιᾶ εἶναι τὰ διαχωριστικὰ ὅρια μεταξὺ διαφωτισμοῦ, καθοδηγήσεως, μορφώσεως, ἀγωγῆς, ἡ ὅποια ζητεῖ νὰ ἔξυψωσῃ τὸ ἀτομον καὶ τὸ Σύνολον καὶ τῆς προπαγάνδας, ἡ ὅποια ἀντιθέτως ζητεῖ νὰ ἔξαθλιώσῃ καὶ τὸ ἀτομον καὶ τὸ Σύνολον. Τὸ θέμα γίνεται πολὺ δυσχερέστερον προκειμένου περὶ τῆς διαφωτίσεως ἐπὶ τῶν πολιτικῶν δικαιωμάτων καὶ ὑποχρεώσεων.

Ο Lord Brain ὁρθῶς ἔλεγεν «ὅτι οἱ ἀνθρωποι πρέπει νὰ μορφωθοῦν ὥστε νὰ ἐντρέπωνται νὰ δημοκοποῦν καὶ νὰ εἶναι ἀνίκανοι νὰ δημιαγωγηθοῦν».

‘Η ἐκπαίδευσις εἶναι μέσον ἀντιμετωπίσεως τῆς προπαγάνδας. Μόρφωσις, ὅπως λέγει ὁ Huxley σημαίνει κατάρτισις ἀνθρώπων ἵκανῶν νὰ κάμουν συνειδητῶς ἐκλογὴν τῶν ύπευθύνων ἀρχόντων. Δι’ αὐτὸ τονίζει ὁ Monnier πρέπει νὰ ἐπαναστατήσωμεν κατὰ τῶν μύθων, νὰ ἀποκαταστήσωμεν τὸ ἄτομον ὡς μονάδα ἀποτελοῦσαν τὸ Σύνολον καὶ νὰ ἀντιμετωπίσωμεν τὸν ὄχλον ἔξαφανίζοντα τὸ ἄτομον.

‘Η Δημοκρατία πρέπει νὰ χρησιμοποιοῖσθη τὴν διαφώτισιν (τί ἔξοχος ἑλληνικὸς ὄρος) ἀκριβῶς διὰ νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὴν προπαγάνδαν. ‘Οσον ἡ ἐκπαίδευσις εἶναι μεγαλυτέρα εἰς ἔκτασιν καὶ εἰς βάθος, τόσον πλέον ἀνίσχυρος γίνεται ἡ προπαγάνδα. ‘Ο Λαός πρέπει νὰ εἶναι ἐνήμερος, πλήρως κατατοπισμένος καὶ ἵκανὸς νὰ ἀντιστῇ εἰς τὸν μῦθον, τὸ ψεῦδος, τὴν δημαγωγίαν. ‘Ο Λαός ἔχει δικαίωμα νὰ γνωρίζῃ διὰ νὰ μὴ παραπλανᾶται. Καθῆκον καὶ συμφέρον εἶναι πλέον ἡ διαμόρφωσις τῆς κοινῆς γνώμης, ὥστε νὰ παύσῃ ὁ φανατικὸς ὄχλος νὰ φαίνεται ὅτι ἀποτελεῖ τὴν κοινὴν γνώμην. ‘Η ἀδυναμία τῆς Δημοκρατίας διαφωτίζουσῆς ἀπέναντι τῆς προπαγάνδας τοῦ ὀλοκληρωτισμοῦ, εἶναι ὅτι οὗτος βασίζεται ἐπὶ ἔνδος μυστικισμοῦ σχηματιζόμενου μὲ πρόσωπα ἢ μὲ συνθήματα ἢ ἀκόμη μὲ κανόνας ζωῆς, εἰς τοὺς δόπιούς μορφοποιεῖται ἢ ὑστερία τῶν μαζῶν.

‘Ο ‘Ελληνικὸς Λαός δὲν ἔχει τὸν ὄρθιολογισμὸν τοῦ γαλλικοῦ λαοῦ, εἰς τὸν δόπιον καθοδηγητής εἶναι τὸ καρτεσιανὸν πνεῦμα. ‘Ο ‘Ελληνικὸς Λαός εἶναι αἰσθηματικός, ἔξω πολλάκις τῆς περιοχῆς τῆς λογικῆς, καταπληκτικός εἰς ἀνάτασιν εἰς στιγμὰς αὐθορμητισμοῦ, ἢ ἀντιθέτως εἰς κατάπτωσιν, ἐκρηκτικός, ἔξοχον δημιούργημα τοῦ περιβάλλοντος καὶ θῦμα του συγχρόνως. Αὐτὴ ἡ ‘Ελληνικὴ γραμμὴ δημιουργεῖ τὸν Παρθενῶνα, ἀλλὰ συνάμα ὁ περιωρισμένος ἔχος τὸν μεταβάλλει εἰς στενὸν τοπικιστήν, ἀνίκανον νὰ συλλάβῃ τὸ νόημα τῆς ‘Ελλάδος. Θύ της καὶ θῦμα τῶν παθῶν του εἶναι ἔτοιμος νὰ γίνη βορὰ τῆς οἰστήποτε προπαγάνδας, τοῦ οίσουδήποτε συνθήματος, ἔτοιμος νὰ ἔξοντάσῃ τὸν Θεμιστοκλῆ, διότι εἶναι Μέγας, τὸν Ἀριστείδη, διότι εἶναι Δίκαιος, τὸν Περικλῆ, διότι εἶναι Δημιουργός, τὸν Φωκίωνα, διότι εἶναι Ἐνάρετος, τὸν Σωκράτην, διότι εἶναι Σοφός, τὸν Κολοκοτρώνην διότι εἶναι ὁ Ἀρχηγός, τὸν Βενιζέλον, διότι εἶναι ὁ Ἐλευθερωτής. ‘Ετοιμος νὰ δεχθῇ τὴν οἰσινδήποτε συκοφαντίαν, ἀλλὰ καὶ συνάμα εἶναι Λαός πλήρης ἀμφιβολιῶν, μὴ δεχόμενος τὸ ὑπερφυσικόν, ἔτοιμος καὶ ἵκανὸς τὰ πάντα νὰ κρίνῃ, ἀλλὰ καὶ τὰ πάντα δυστυχῶν νὰ ἐπικρίνῃ μὲ ἐλαφρότητα καὶ ἔτοιμος τὰ πάντα νὰ λησμονήσῃ καὶ τὰ πάντα νὰ συγχωρήσῃ, διότι στερεῖται ιστορικῆς μνήμης καὶ συνειδήσεως, ἔξ οὐ καὶ δὲν δημιουργεῖ συνέχειαν τοῦ ἔργου του καὶ παράδοσιν.

Εἶναι χαρακτηριστικὸν δεῖγμα ἀνοήτου, πολὺ ἀνοήτου λαοῦ, εὔπιστου καὶ ρομαντικοῦ, ἐνδο συγχρόνως εἶναι λαός ὑπερευφής, ὁ δόπιος ὅμως ἀποδεικνύει ὅτι ὃν ὑπέρ τὸ μέτριον καταστρέφει πᾶν ὅ, τι μὲ τόσας μεγάλας θυσίας ἐπέτυχε, κινῶν τὴν κατάπληξιν καὶ τὴ περιέργειαν, ἀλλὰ καὶ διατί ὅχι καὶ τὸν μυκτηρισμόν; Φιλότιμος καὶ γενναῖος, ἀνιδιοτελῆς ἀφαντάστως, ἔτοιμος εἰς τὴν πρώτην στιγμὴν ἀνατάσεως νὰ ὑπερβῇ τὰ ἐσκεμμένα ἢ ἔτοιμος

άντι χρημάτων νὰ προδώσῃ τὰ πάντα χωρὶς συναίσθησιν τῆς εὐθύνης καὶ τῆς ἀναξιότητός του.

Ἡ προπαγάνδα τῶν Περσῶν, τοῦ Φιλίππου, τοῦ Μιθριδάτη, τῶν Ρωμαίων, τῶν Τούρκων, παλαιότερον, τοῦ βαρώνου Σέγκ, κατὰ τὸν πρῶτον Παγκόσμιον πόλεμον τὸ ἀντελήφθη καὶ τὸ ἔξεμεταλλεύθη πολλάκις, ἐνῶ συγχρόνως ὁ πατριωτισμὸς τῶν Ἑλλήνων ἐδημιούργει ἐναὶ Μαραθῶνα ἥ μίαν Σαλαμῖνα, τὸ ἔπος τοῦ Λεωνίδα, τοῦ Βασιλείου τοῦ Βουλγαροκτόνου ἥ τοῦ Μαρμαρωμένου Βασιληᾶ. "Ολη ἡ ἱστορία μας εἶναι ἱστορία καταπληκτικῶν ἀντιφάσεων, προδοσίας καὶ ἡρωισμοῦ, εὔκολοπιστίας καὶ εύφυΐας, κοπώσεως καὶ ἀνυψώσεως ψυχικῆς. Δι' αὐτὸ τὸν Ἑλληνα τῶν Περσικῶν πολέμων, διὰ τὸν ὄποιον μὲ τόσην ὑπερηφάνειαν ὡμίλει ὁ Αἰσχύλος, ὁ Περικλῆς καὶ ὁ Ἰσοκράτης, διαδέχεται μετὰ ταῦτα ὁ γραικύλος τῆς Ρωμαϊκῆς κατοχῆς ἥ ὁ ραγιαῖς τῆς τουρκοκρατίας ἥ οἱ προσκυνημένοι τοῦ Μεγάλου μας Ἐθνικοῦ Ἀγῶνος.

Μὴ αὐταπατώμεθα εἰς τοῦτο καὶ μὴ ἀπατῶμεν. Οἱ μηδίζοντες καὶ οἱ λατινόφρονες ἥ τουρκόφρονες, οἱ νενέκοι, οἱ ρωσόφιλοι, οἱ ἀγγλόφιλοι καὶ οἱ ἀμερικανόφιλοι εἶναι χαρακτηριστικὰ δείγματα, ὅπως καὶ ἀντιθέτως οἱ μαραθωνομάχοι, οἱ Ἀκρίται τοῦ Βυζαντίου καὶ οἱ Ἀλβανομάχοι. Ο "Ἐλλην εἶναι περιέργον πλέγμα εὐπιστίας καὶ κριτικῆς." Ολη ἡ ἱστορία γέμει τοιούτων ἐκδηλώσεων, αἱ ὄποιαι ἐπηρέασαν βαθύτατα τὴν Ἑλληνικὴν ζωὴν. Ἀμφιβάλλει καὶ πιστεύει εἰς ἴδικά του παρορμήσεις πρωτογόνους ἥ καὶ εἰς ἔνας εἰσηγήσεις, ἐνῶ συγχρόνως ἀμφιβάλλει, κρίνει καὶ ἐπικρίνει. Ἐνθουσιάζεται, μικρὸς τὸν ἀριθμὸν λαός, διὰ νὰ περιφρονήσῃ συνειδητῶς τὸν ἀριθμόν, τὸ πλῆθος, ἐνῶ συγχρόνως ἐντυπωσιάζεται καὶ ἔγκαταλείπει τὰ πάντα, εἰς στιγμὰς τῶν μεγαλυτέρων του ἔξορμήσεων.

Ἡ κραυγὴ «ἄέρα» ἔχει ἀντίστοιχον τὴν κραυγὴν «οἴκαδε». Ὅπο τὸ κράτος τῆς πρώτης ἀναδεικνύεται μέγας, ἀσύλληπτος, ὑπὸ τὸ καθεστώς τῆς δευτέρας εἶναι ἀξιοθήνητος, ἡ τοπαθής. Κανεὶς Λαός δὲν ἔχει τόσον μεγάλας ἀντιθέσεις. Τὸ ἄλμα ἀπὸ τὸ Α εἰς τὸ ω εἶναι Ἑλληνικὴ δυνατότης, τὴν ὄποιαν δὲν ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ οὐδεμία, ἵσως, ἄλλη φυλή.

Ίδού λοιπὸν ἡ νέα ἀπορία καὶ ἡ νέα δυσκολία, διὰ τὴν Πολιτικὴν Ἀγωγὴν ἥ ὄποια πρέπει νὰ δυνηθῇ νὰ χαλιναγωγήσῃ τὸ πρωτόγονον, νὰ ἐκμεταλλευθῇ τὸν ἐνθουσιασμόν, νὰ χρησιμοποιήσῃ τὸ «φιλότιμον» ἥ νὰ προβάλῃ τὴν ἀρετήν, ἀλλὰ καὶ σκληρῶς νὰ καταδικάσῃ τὴν ἀγνωμοσύνην τῶν Ἑλλήνων, νὰ δημιουργήσῃ προπαντὸς ὡς πρότυπον τὸ γνωμικὸν τῶν ἀρχαίων «πᾶν μέτρον ἀριστον» μὲ ἔμφασιν, ὅτι ἥ ὑπέρβασίς του πρέπει νὰ ἀναδεικνύῃ καὶ Ἑλληνικὰς ἀρετὰς καὶ νὰ ἀποσοβῇ τὸ Ἑλληνικὰ ἐλαττώματα, διότι ἄλλως εἰς ὥρισμένας μικροχρονίους περιόδους διὰ τὴν ἱστορίαν καθιστάμεθα πολὺ μεγάλοι καὶ δι' αἰδὼνας ὀλοκλήρους μεταβαλλόμεθα εἰς πολὺ μικρούς. Ἐπομένως ἥ Πολιτικὴ Ἀγωγὴ δέον νὰ συντελέσῃ ὡςτε ὁ Ἑλλην ν' ἀποδείξῃ ὅτι δύναται νὰ διοικῇ ἥ νὰ διοικήται αὐτοκυριαρχούμενος πρὸς τὸ συμφέρον τοῦ ἑαυτοῦ του, τοῦ πλησίον, τοῦ Συνόλου καὶ ἐπομένως ὅχι νὰ καταδημαγωγήται εἰς

βάρος του, εις βάρος τοῦ Ἐθνους. Παλαιότερον τὸ ἔπος τῶν Περσικῶν πολέμων μετεβλήθη εἰς ἐλληνο-έλληνικὸν πόλεμον ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν Ἀθηναίων καὶ Σπαρτιατῶν, ὑποδαυλιζομένων καὶ χρηματοδοτουμένων ὑπὸ τῶν Περσῶν καὶ τώρα τὸ ἀθάνατον ἔπος τοῦ ἐλληνοϊταλικοῦ πολέμου καὶ τῆς Ἀντιστάσεως μετεβλήθη εἰς ἐμφύλιον πόλεμον καθοδηγούμενον καὶ χρηματοδοτούμενον ὑπὸ ξένων, πάντοτε, καὶ τότε καὶ τώρα, εἰς βάρος τῆς Ἑλλάδος.

Τὰ παθήματα γίνονται μαθήματα, λέγει σοφὴ αἰσιόδοξος παροιμία. "Ἄσ
ἐλπίσωμεν ὅτι ἡ Πολιτικὴ Ἀγωγή, χρησιμοποιοῦσα μίαν μεστὴν παραδειγμάτων ιστορίαν, θὰ δυνηθῇ νὰ διαπαιδαγωγήσῃ τοὺς νέους ὥστε τουλάχιστον διὰ τὸ μέλλον νὰ ἀποδειχθῇ ὅτι ἡ Ἰστορία δὲν εἶναι ἀπλῶς ἀφήγησις πράξεων καὶ διαπίστωσις γεγονότων ἢ ἔξαγωγὴ θεωρητικῶν συμπερασμάτων, ἀλλὰ εἶναι παράγων ζωῆς. Ἡ Πολιτικὴ Ἀγωγὴ δύναται νὰ ἀποδείξῃ ὅτι τὸ παρελθὸν διδάσκει τὸ παρόν καὶ φρονηματίζει διὰ τὸ μέλλον. Δυσχερές ἀλλὰ ὄχι ἀκατόρθωτον. Ἡ ἐλπὶς δὲν πρέπει νὰ ἀπολείπῃ τὸν ἀνθρωπὸν καὶ ίδιως τὸν ἐντεταλμένον νὰ διδάσκῃ τοὺς νέους. Τὸ ἔργον εἶναι δυσχερέστατον, διότι Ἀγωγὴ σημαίνει Πειθὼ τοῦ ἐλευθέρου ἀνθρώπου ἀπευθυνομένου πρὸς ἐπίσης ἐλεύθερον ἀνθρωπὸν. Σημαίνει συνειδητὴν πειθάρχησιν εἰς γενικὸν συμφέρον, ἐνῷ ἡ προπαγάνδα ἀπευθύνεται εἰς κουρασμένους, πνευματικῶς ἐλλιπεῖς ἢ ἀνωμάλους τύπους, καταστρέφουσα πᾶν ὅ,τι ὠραίον διὰ τῆς Ἀγωγῆς ἔχει ἐπιτευχθῆ.